

CSIKI LAPOK

POLITIKAI HETILAP
ÉS CSIKVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: György Jakab M. utóda könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető minden közlemény, valamint hirdetések s előzetési díjak is küldendők.	Megjelenik a lap Minden Szerdán. Kéziratok nem adnak vissza.	FELELŐS SZERKESZTŐ Dr. FEJÉR ANTAL, UDVÉB.	Nyitólíri cikkek soronként 40 fillérért közöltetnek. Egyes lap ára 20 fillér.	Előzetési ár: Egész évre 8 kor. (Külföldre) 12 kor. Félévre 4 kor. Negyedévre 2 kor. Hirdetési díjak a legolcsóbbanszámítatnak
---	---	---	---	--

Fenn és lenn.*)

A sors különös játékából egyszerre látott napvilágot a trónbeszéd és Csíkmegye alispánjának évi jelentése. Már nem a sors játéka, de a közállapotok természetes következtetése, hogy a szociális kérdéseket illetőleg csaknem tökéletes az összhang a trónbeszéd és alispáni jelentés között.

A trónbeszéd nem ismer megyéket, nem különálló vidékeket, hanem az egészről szól az egésznek. Az alispáni jelentés csak egyetlen kis megye sanyarúságait tárja föl ugyan, de egészében az ország minden megyéjére reáillik. A helynevek alkalmasszerű megváltoztatásával az ország összes alispánjai bátran aláírhatnák.

Mint mond a trónbeszéd gazdasági része? Már kiindulásként is a gazdasági helyzet nagy jelentőségű kérdését említi, hogy később a mezőgazdaság, az ipar és kereskedelem kedvezőtlen helyzetére utalván, rámutathasson a segítség módjára. A természetes vízi utak fejlesztését és a mesterségek megteremtését, a bel- és külföldi áruipiacok megszerzését, a mezőgazdasági képviseletet, a telepítést és a kötött birtokok okserű feldarabolását ajánlja a trónbeszéd az új képviselőház figyelmébe.

Ridegen, szinte nyersen mutat reá az alispáni jelentés a mult hibáira. Nem bírál, nem boncolgat, csak azt a képet állítja eléünk, a melyet a mult elhibázott törvényei teremtettek. Elrettentő, de sajna, hű ez a kép, mely azt mutatja, hogy a székelység rohamosan szegényedik, ebből kifolyólag elizsakosodik és

* A „Magyarság” 252-ik számából vesszük át e cikket azért, hogy olvassa azt Csíkmegyének minden lakója, szívbe oltódjék mindenik sora, betűje, mert G. S.-nek ezen cikkre a székely nemzeti érdek, a székely nép szeretetének őstörésétől atól az eszmétől van áthatva, mely minden áron segíteni akar e népen. Ajánljuk ezen nagyérdékű közleményt olvasóink figyelmébe.

vagy tönkre megy, vagy kivándorol. De talán sehhol sem oly megdöbbenő a jelentés, mint ahol arra utal, hogy a székelység kenyér nélkül néz a hét hónapos tél elé.

Nemcsak Csíkmegyéről van itt szó, de egész Erdélyről. Gyors segedelemre van szükség. Mert a trónbeszédben megjelölt eszközök jók, de hatásuk csak évek multán várható. Gyorsan mentő eszközökre van szükség az ország keleti részében s ez eszközök egyike: az erdélyi vasuti hálózat teljes kiépítése. Nemcsak gazdasági, de hadi szempontokból is sürgetik ezt. Hiszen jól emlékezhetünk még arra, hogy az orosz hadvezetés a nyáron át éppen az erdélyi határ mentén tartotta hadgyakorlatait, ott összpontosította haderejét a bécsi hadügyi központ kénytelen volt beismerni, hogy Erdély vasuti hálózata háboru esetén nem lenne képes a kellő forgalom lebonyolítására. És a bécsi hadügyi intézőség nagyon jól tudja — mert hisz a Neue Freie Presse alig pár napja cikkezett róla — hogy a hadgyakorlat címén összpontosított orosz sereg ma is teljes egészében áll Erdély határa előtt, de mert az első ijedség láza már elmúlt, a vasuti hálózatról csaknem egészen megfeledkezett.

A vasuti építkezések mielőbb való megkezdése életkérdés Erdélyre és a székelysége. Ezt halasztgatni nem lehet, nem szabad. És ezeket az építkezéseket állampénzzel kell végrehajtani. Mert rég elmúlt az az idő, mikor az érdekeltiség a maga pénzén építette a vasutat. Manapság keresve sem lehetne a székelység között annyi pénzt felhajtani, mint a mennyit csak egy tíz kilométeres vasuti vonal kiépítése igényel.

Az általános vasuti építkezések megkezdésében látja Becze Antal is a segítség módját, mondván: „Nem mentem bele a madéfalva — szászrégeni vasut

kiépítésének sürgetésébe, nehogy szavam elég súlylál nem bírván, felterjesztésem a törvényhatóság intézkedésének utját kereszteze.”

Keserűt guny lappang e sorokban és aligha csalódunk, midőn azt hisszük, hogy Becze Antal e sorait eredetileg így fogalmazta: „Nem mentem bele a madéfalva — szászrégeni vasut kiépítésének sürgetésébe, nehogy tönkretegyem annak lehetőségét. Könnyen megeshetik ugyan is, hogy valamelyik illetékes tényleg megorrol azért, hogy egy jelentélen alispánocská valaminek a sürgetésére figyelmezteti és akkor azután csak azért se juttatna kenyeret az embereimnek”. Am ennek ellenére sem mulasztja el a jelentés feltárni a szomorú valót: az egész Székelyföldön oly rohamos a visszaesés, hogy a több irányú állami intézkedéssel annak gátat nem vetnek, előbb vagy utóbb a székelység megsemmisülésében végződik ez a visszaesés. A nép nyomora már eljutott addig a határig hol, önfentartásának érdekében saját munkájának bérén kívül tiltott eszközökhöz kell folyamodnia. És ez nem veleszületett, átöröklött hűre való hajlandóság, hanem a nyomor erkölcsi kényszere, a létfentartás ellenmondást nem tűrő, erényt nem ismerő parancsa, miután „az igyekvő emberi természet az önmegsemmisülésbe át nem csaphat minden átmenet nélkül”.

Tehát: nemcsak anyagi tönkrementés, hanem teljes erkölcsi elzúllás is fenyegeti a székelységet. Nekünk pedig eléggé szomorú példát nyújtanak horvát testvéreink arról, hogy milyen szomorú lelki állapotot teremt a nyomor. A horvát kereskedővilág egyik legelőkelőbb képviselője, a Braca Goldner cégtulajdonosa legutóbb ezt írta: „Nem hinném, hogy a magyar anyyira sülyedhetne valaha, mint horvát véreink. Ha már minket kereskedőket nem lophat meg,

akkor vevőtársától lop és lop feltétlenül, minden habozás nélkül, mert a nyomor mindenre reákenyszeríti”.

Profétai ihlettel jósolja ugyanezt Becze Antal is és jelentésének sorai között szinte sirva esdeklí a segítséget. Meg kell ezt adnunk, föltétlenül meg kell adnunk.

A trónbeszéd egyik pontja a bevándorlás és kivándorlás ügyének rendezésével foglalkozván, az ország határszéleire állami rendőrséget akar helyezni. Meddő kiadás lenne ez! Munka, munka kell a székelynek, mert kötéll sem lehet valakit olyan helyen tartani, a hol éhen pusztul. Most, a mai viszonyok között, legkevésbé sem csodálható az, ha a székelység kivándorol, ha csak az egyetlen Csíkmegyében háromezernegyszázharminczöt utlevelet adtak ki az év folyamán. Nem, határőrséggel senkit sem tarthatunk itthon. Tisztességes kenyeret kell az emberek kezébe adni és akkor nincs szükség a rendőri karhatalomra, mert az esetleges bevándorlók tisztességtelen elemeivel amugy is leszámol az egészséges erkölcsű magyar társadalom.

Kenyeret kér Csíkmegye alispánja. Kenyeret kér Erdély egész népessége. Hadd jöjjön hát a trónbeszéd ígérte kései kenyér, de jöjjön mindenekelőtt a gyors segedelem: Erdély vasuti hálózatának teljes kiépítése.

— Peticziók. Legjobb választás október 2-án ejtetvén meg, a mandátumok nagyobb részének megtámadási határideje (eláeje ünnepe lévén) november 2-án járt le. Ezen napig összesen 53 kérvény érkezett be a Kuriahoz, melyek közül ott látjuk a Lázár Meuyhért, a győ-szentmiklósi kerület képviselője ellen Blénei István s U társasáttal beadottat a jogi képviselőjük Polonyi Géza. Molnár Jozsef s Dr. Györfy Gyula ellen szintén készült petíció, de szerkesztői utolsó perczben ugy látszik, megdondták a dolgot, vagy kiudja mi okból, tény az, hogy nem adták azt be s így a csiki négy mandátum közül csupán egy fölött fog a Kuria választási tanácsa ítéletet mondani.

A „CSIKI LAPOK” TARGZÁJA.

Mese a szerelemlről.

Írta: Freytagh László.

I.

Akkoriban nagyon hamar tavasz lett. A hó gyorsan eltakarodott a hegyekről s az erdőségekről illatokat hozott le az esti szellő. A hold melán ballagott a felhők között; milliónyi békaszótól zsongott a határ. Bohó ifju voltam akkor telve ábrándokkal s e tájban fogta el lelkemet a boldog fájdalom. Szerettem Margitot...

És Margit szép leány volt. Nem hasonlított az apjához — e vén barlangi medvéhez — a ki egyuttal az én princzim is volt és örökösön krárogott. Oh nem. Ó akkor születethetett, midőn Karácsony táján az ég legszébb angyala ölelkezik az anyafölddel. Nagy arnyékos szemekben benne ragyogott a bűbajos nyári éjszakák minden titokzatossága. Igen Sikkes volt és főleg kitanult. Igazi raffineriával tudta adni a naivot s ez végtelenül jól állt neki. Szerette a langyos éjszakákat, különösen holdvilággal. Én is, tehát lelkünk rokon vala.

S a szürke hivatalos órák után — melyeket ott töltöttem az irodában, egyenes sorokba szántva a papírost — olykor kimentünk sétálni a patak mellé, hol csobogó hullámok iramlottak tova a kövecses partok között s s fejünk felett a vén fűzfákat zokogva csókolgató az esti szél. Margit az ó nagy, álmódó szemével a csillagokat kémlelé. Bár egymás mellett álltunk a lelke tölem messze járt. Engem kimondhatatlan gyöngéd érzés fogott

el s szó nélkül, rajongó imádatlál néztem őt. Egyszer gyöngé remegést vettem észre rajta. Aggodó lagy hangon szólított:

— Miről álmodik?...?

Zavartan néztem rám s gondolkozni látszék. Ugy néztem ki, mint a kit ezer mértföldről szólítanak vissza egy pillanat alatt. Halk, szegénylős hangon kérde:

— Szeretett-e már maga valamikor?...

Elpirultam. A vér a szívemből mind az agyamra szállt. Hőség lepte el az arcom. Reszkető ajakkal rebegtem:

— Szeretek!...

Felkaczagott, édesen, bugva, de e kaczból kiérzett a meghatottság. Gallérját összebb vonva magakörül, mondta csöndösen:

— Vigyázzon, mert az álmok ölnék!.....

II.

A tavasznak hirtelen vége lett. Sötét felhők durván kíméletlenül fogták le a nap mosolygó szemét s szegénynek kicsordult a könnye. Az első szakadatlanul pergett a sáros, szürke földre s a vágató felszél vadul czibálta az ablakokat. Engem elfogott valami néma borongó fájdalom, mely éjszakánként markolta meg a lelkemet. A sötét szobában hangokat hallék s e hangok halkán szegénylően kérde-zék: Szeretett-e már valamikor?... A szél besuhogott a kéményen s tisztán hallám e szót: Halál!... Ah, Igen. Végtelenül vágytam meghalni.....

Ötöd nap derűs reggelre keltünk. A nap diadalmasan nevetett be az ablakokon; a nyári égbolt sötét volt a kékségtől. Csak én voltam összezuva s lézengtem öntudat nélkül mind

holdkoros; a mit eddig csak sejték, most tiszta valóság gyanánt állott előttem... Margit jegyes... Ezért voltak hát négy nap Váradon?... Mikor ezt megtudtam, érzem hogy török darabokra a lelkem, szinte hallottam a pengését. Ah.

Felvánszorogtam a domb oldalba, hát a fák már bontogatták leveleiket s a sarjadó fűszálak közt szerelmes bogárkak futkosának. A hűvös gyöpre hevertem: arcomat a nedves földhöz szoritám. Bent az erdőben esábitó fütty szóval csalta magához párját a sárga rigó.....

A nap már meghajolt a nyugati égen s s én még mindig egyhelyben heverék a halál mozdulatlanságával. Agak recsegésére emeltem fel fejemet; a domb kanyargó ösvényén Margit jött fölfele. apró szellőcskék játszva lobogtatták ruhája szallagjait. Jobbra, balra hajlongva szedett némely korai virágokat. Észre vett: Odajött hozzám; kétségbeesett mosolylál néztem rá...

Meglepte elváltozott arcom; részvétell kérde: — Mit csinál itt — egyedül?...

Keserűen válaszoltam: — Keresem a lelkemet!...

Kaczagott, de nevetéséből hiányzott a csengés — majd segíték keresni — mondá — de keljen fel, még megtalál hűlni!...

Fojtogatott a keserűség. Még tán gunyolódik is. Vadul förmedtem rá:

— Mit bántja az magát, hogy meghűhetek s egyáltalán mit törődik maga velem, ugy gondolom nem helyeztek gyámsága alá, hogy egészségem fölött örködjék?!

Boszusan ránczolva össze szemöldökét.

— Micsoda hang ez?!

— Egy kétségbeesett lélek hangja!...

— Kétségbeesett? — Miért?...

Közel hajoltam hozzá, forró leheletem arczát perzselte. Miért? ismétlém... Mert magát szeretem!...

Nagyon megijedt; kérő hangon figyelmeztetett:

— Ugyan Laczi! — ne legyen olyan gyerek!...

Feltartóztatlanul tört ki belőlem a zokogás, minden erőm elhagyott. Fuldokolva rogytam le a földre. Ah ez a leány vékép öszertört. A legszentebb férfi erényt, véghetetlen szerelmemet gyermek csinynek minősíté, mely megrovást érdemel!...

Azt gondolám a mindenség rám szakad.

Nagyon megsajnálta. Lehajolt hozzám a földre; simogatta a fejemet s hogy a síró gyermekeket szokták csitítani, beczező hangon vigasztalt:

— No, ne sirjon! — hiszen én is szeretem magát! — Nem ugy a hogy maga gondolja — hanem mint testvéremet.

Távolabb húzódtam tőle izgatott zilált hangon kiáltam:

— Ne szeressen engem! — Nem akarom!...

Felegyenesedett. Ingerülten szoritá össze ajkát; elfordult s ringó lépésekkel indult lefelé az ösvényen. A szemközti levő domb hátánál akkor áldozott le a nap. Végső sugarival arany gloriát vonva a lassan haladó lány karcsu alakja körül!...

begomboltuk a rézgombos ujjacskát, felhúztuk az alul fekete-zsírral bekenet karta száru csizmát. A játszóter hányaszor öltött azóta friss pázsit-ruhát s az ódon falakra hányaszor került friss mész réteg!... A mi két sapkáink hányaszor cseréltek új gazdát s a kis vöröstetejű toronyban hányaszor esendült meg a templomba hívó harang...

O jerünk még egyszer vissza az öreg intézetbe, mely esőtől megóvott, hidegtől megvédett, mely adott kenyert a kezünkbe s adott legyvert, a melylyel az élet-harczát meg akartuk és meg tudtuk vivni: jerünk vissza szárnyra kelt árvaik s adozzunk halálával az Édes Anyának. Mária Terézia dicső emlékét megörökítette a történelem, mi Mária Teréziában az árvaik édes anyját akarnók megörökíteni. Alljon egy költői lélek sugallta szobormű az árva-intézet előtt, melyet mi állítottunk oda a mi filléreinkből.

Jertek és segítetek nekünk egykori árva-tesztvéreink! Eljöttök mind mind, valami azt sugja nekünk, hogy nem fog hiányzni egy sem. Megmozdultunk, hogy hívó szavunkat eljuttassuk mindenkihez, a kit az áldott emlékü intézethez gyermek-emlékek fűznek, hogy támogatását kérjük minden ember-barátnak, kinek a szíve nem zárkózik el ettől az eszmétől.

Becses nekünk minden fillér, melyet lelkesedéssel és tiszta nemes szándékkal juttat hozzánk az adakozó.

Meg fogjuk valósítani szándékunkat, melyet a köteles hála és kegyelet szült s mely a jövő nemzedéket arra fogja inteni, hogy a jótétemény kölcsön s ezt a kölcsönt vissza kell fizetni a szív érzelmével, a jótétnek tovább plántálásával. És a ki minket a mi árvaságunkban megsegített, Isten nevében kezdjük el a munkát.

Nagy-Szeben, 1901. október hó 2-án. Prokupek Sámuel, Teréz-árvaházi igazgató, t. pápai kamarás, a szoborbizottság elnöke. Thomandl József, Teréz-árvaházi számvevő, a bizottság pénztárosa. Kovács Károly Teréz-árvaházi plebános, a bizottság jegyzője.

KÜLÖNFÉLÉK.

Főispáni kinevezés. Lapunk egyik közelebbi számban említett tettünk Mikó Árpád marostorda megyei főispánnak, vármegyénk szü löttjének állásáról lemondásáról s annak elfogadásáról. A lemondás és annak elfogadása csakugyan tényre vált, a mennyiben a megüresült állásra az utóbbi napokban Sándor János kisküküllői megyei főispán ki is nevezett, mely alkalomán ő felsége Mikó Árpád volt főispánnak ily minőségbeni sikeres működéséért legfelsőbb elismerését nyilváníttotta.

Törvényhatósági bizottsági tagok választása. A törvényhatóság mult havi közgyűlésében kisorsolt törvényhatósági bizottsági tagok helyében, a mint elrendelve volt, az új választások vármegye szerzte mindenhol hétfőn tartották meg s többnyire oly nagyfokú érdeklődés mellett, hogy egy-egy országos képviselő választásnak is beillett volna. Az eddig beérkezett tudósítások szerint a Csíkszereda városi választók kerületben legtöbb szavazattal megválasztottak: Dávid Lajos és Hajnó Ignác, pénztári könyvelő. Csík-Várdoltsfalván, a hová Csicsó, Pálfalva, Csomortán és Csobotfalva községek is tartoznak: Csizsér Imre megyei aljegyző és Ambrus Dénes vármegyei pénztári könyvelő. Csík-Mindszenten Kovács Béla körjegyző. Csík-Szentimrén Szántó József megyei I. aljegyző és Albert Beniamin körjegyző. Csík-Szentmiklóson László Péter tanító és Kovács Simon községi bíró.

Hímen. Morvai Vilmos a helyben állomásozó 24. honvéd gyalogezred főhadnagya 1901. október hó 29-én esküdött örök hűséget Fleissig Cornelia kisasszonynak Fogarason.

Katonai kinevezések. O császári és apostoli királyi felsége részéről folyó november hó 1-ével egy a közöshadsereg, mint a kir. honvédség valamint a csendőrségnél tömegesen kinevezések és előléptetések történtek. Ezek között helyi érdekek inkább a 24-ik honvéd gyalogezrednél történt kinevezések bírnak, melyhez a közönségtől elő honvéd zászlóalj is tartozik. Kinevezettek pedig ezen honvéd-ezred keretében alezredessé: a szeredai honvéd zászlóalj érdemes parancsnoka Kornhaber Adolf őrnagy; Őrnagygyá: Lázár Miklós százados, I. osztályú százados Cseh Vilmos; II. osztályú százados a vezékarhoz beosztott menaszági Adorján Agoston beosztva a budapesti I. számú honvéd gyalogezredhez; főhadnagyká: Imreh László, Barabás Károly, Crenián Aurél, Haslinger Miklós és szépvízi Tóke György; hadnagyokká: Nagy Béla és báró Kemény Pál hadapród tiszt-helyettesek. Ugyan ezen ezrednél a tartalékból a tényleges állományba O felsége áthelyezte Belezna Mátyas hadnagyot, hadnagygyá, Hinder Jenő volt egyéves önkéntes tiszt-helyessé.

A tanulók segélypénze. A törvényhatósági bizottság által az augusztusi közgyűlésben jelen tanévre megszavazott ösztöndíjak és segélypénzek feletti határozat a vallás és közoktatási miniszter jóváhagyásával értesülésünk szerint már leérkezett a törvényhatósághoz s az ösztöndíjak és segélyek egyfelől a kérvényezők másfelől a somlyói gimnázium tanulói részére a tandíj erejéig megszavazott összegek a főgimnáziumi igazgató kéreire a nevelési pénztárnál folyósítottak a tanulmányaik folytatásának igazolása mellett fel is vehető.

Halálozás. Csik-Szépvízen folyó hó 1-én halálozott el hosszas betegség után 39 éves korában Zakariás József, kit szülői id. Zakariás Lukács és neje Potoczki Mari, valamint testvérei Antal, Jakab, Lukács és Izák gyászolnak a kit vasárnap helyeztek nagy részvét mellett az örmény katolikus temetőbe örök nyugalomra.

Az O. M. G. E. a kivándorlás ügyében széleskörű mozgalmat indított meg, melynek utolsó fázisai az ország minden részébe több ezer példányban szétküldött kérdőívek voltak. E kérdőívek alapján rendkívül gazdag anyag áll az Országos Magyar Gazdasági Egyesület kivándorlási bizottságának rendelkezésére, a melyek megvilágítják a kivándorlás gazdasági és szociális részét s a most megnyitott őszi ülésükre az O. M. G. E.-nek lesz hivatalos a gazdag anyagot feldolgozni s a kivándorlás okán mutatkozó gazdasági bajok elhárítására vonatkozó javaslatokat megtenni. A jövő év tavaszán a kivándorlással leginkább sújtott vidékeken kongresszusokat tartanak, melyek az illető vidék érdekelteinek bevonásával szintén a kivándorlás kérdésével foglalkoznak. Ily kongresszusokat tartanak első sorban a Székelyföldön, a Dunántúlon és a Délvidéken. A kivándorlás kérdésében indított mozgalomban a végző határozat hozatala 1902. év őszén a pozsonyi országos mezőgazdasági kiállítással kapcsolatosan megtartandó országos gazda kongresszus feladata lesz.

Halottak napja. A hallottak emléke iránti kegyeletnek mécsa gyult ki szombaton este temetőnkben is. Miként a természet rendjében ilyenkor beállni szokott hűvös északnak a fák lombjai hullása az igazi jelzője, úgy az emberiség körében is mindig tért nyit magának a megismerés tudata, s a halottak tisztelése minden évszázadban háttérbe szokta szorítani az egyéb gondot és bánatot. Az időjárás csaknem minden évben halottak napján mint egy átleszűrt csillagja meg a külsőséget ama belső hangulathoz, mely a kegyeletet ünnepet az emberek lelkéből fakasztja. Ez idén is bár tiszta volt az ég, de csipő északi szél sűrűvölőt végig a temető lombtalán fái és a sarkerezték között. ki-ki oltván mécsék világát és megdidergetve azok testét, kiket az elvesztettjeik feletti fájd emlékezet bensőleg is megrázott.

Csődnyitást Ugron Gábor ellen. Megbízható forrásból nyert értesülésünk alapján írjuk, hogy Dr. Bartha Ferenc országos képviselő, nagyszalontai ügyvéd Ugron Gábor országos képviselő ellen, a székely-udvarhelyi kir. törvényszékhez, csődnyitást iránt kért adott be.

Uj tanfolyam. Kritsa Izidor csikszere dai kir. törvényszéki telegkönyvvezető Hányad-arányban című üttörő munkájának szóbeli ismer tetése végett, törvényeséki elnökének engedéllyel hat hétre terjedő díjmentes tanfolyamot nyitott, melyen a birtok szabályozási munkálatokkal foglalkozó mérnökknél, valamint a telegkönyvi bírák és tisztviselőknél rendkívül fontos szerepet játszó telegkönyvi hányadállapot rendszeres egy forma, egyöntetű és gyors kiszámítására nézve az általa felhalált új rendszer mutatja be. A hazai sajtó s nevezetesen a Budapesti Hírlap 1900. évi 125. száma igen elismerően nyilatkozott erről az új rendszeréről. A Budapesti Hírlap 149. számában ismételtlen foglalkozik vele s azt írja Irodalom és művészet című rovatában, hogy Kritsa ez a nemcsak hazánban, de az egész kontinensen ismeretlen rendszere egy a közép-, valamint a felső iskolákban szükségét pótolni van hivatala. Az 1901. évi október hó 16-án megnyitott díjmentes tanfolyamon, melyen az előadások az esti órákban 7/6 órától 1/4 7 óráig tartanak, csak ama kebelbeli tisztviselőknél vehetnek részt, mint hallgatók, kik a szerzőnek 1896-ban, Erdély Sándor akkori igazságügyi miniszternek ajánlva megjelent „Telegkönyvi szaktan” című könyvét megszerelték. Gratulálunk az új tanfolyam megnyitásához és kívánjuk hozzá a szerző által tisztaszból elérni o hajtott sikert!

Rehabilitált börtönfelügyelő. Csaknem egy éve mult, hogy a csikszere dai kir. törvényeséki börtönfelügyelő Balázs István az akkori ügyészség holmi hivatali visszaéléseikért állásának elvesztésére ítélt volt. A marasztaló ítéletet azután a felügyelő a megyei közigazgatási bizottság felgyelmi választmányához fellebbezte meg, mely utóbbi forum azt meg és oda változtatta, hogy a marasztalt fél saját kötségen hason minőségben más fogházhoz helyeztessék át. Ezt az ítéletet is Balázs megfolyamodta s ügyében az igazságügyi miniszter minékét elsőfokú határozattal szemben akként ítélt, hogy börtönfelügyelői állását elveszti ugyan, de valamelyik járásbírószághoz irnokká ki fog neveztetni.

A csikszere dai iparos ifjusági önképzőkör szokásos Katalin bálját az idén is megtartja pedig folyó hó 23-án. A jó hírű mulatságra előre is felhívjuk az érdeklődő közönség figyelmét.

Táncvizsgák. Simkovits József táncmester, ki hat hét óta városunkban tartózkodik, folyó hó 3-án és 4-én tartotta meg a keze alatt tanult növendékekkel az ugynevezett próba-bált. Folyó hó 3-án a Romfeld féle nagyteremben a csikszere dai felnőtt ifjuság tartotta meg próba bálját, mely egészen táncmulatság számba mont, a kevés de lelkes közönség igen jól mulatott s az ifjabb növendék ugyancsak igyekezett kitűntetni, hogy a gondos táncmester figyelmestétését és utasításait tekintve vette és a tánc művészetét elcsajátította. A most említett mulat

ság sikeréből nem vonunk le semmit, ha azt állítjuk, hogy a november hó 4-én a Csillag nagy-teremben tartott táncvizsga jóval nagyobb élvezetet nyújtott különösen a szülőknél és a most alig serdülőni kezdő ifjuságnak, lekvált a nő-nemhez tartozó résznek. A növendék ifjak lelkesültek Therpsichore művészetéért, a szülők pedig gyönyörködtek gyermekeiknek szabályos tánczaban. Igazán szépen, ügyesen lejtették Balázs Kornélia, Deák Róza, Pap Margit, Szabeni Eliz, Bors Ilona, Laczina Olga, Szokolai Margit és Szathmári Ersei a Magyar szótolt. Aronzohn Mella, Bogády Ilona, Jakab Regina, Orbán Anna, Bángi Mariaka, Dresznándt Irénke, Nagy Etelka és Puskás Klára s „Legyező tánczot”. A szép mulatság egyaránt dicséri a tánczitanító ügyességét és buzgalomát, valamint a növendékek igyekezetét is. Az ifjabb nemzedék már az éjjeli órákban haza tért, a fel-útték pedig folyton fokozódó jó kedvvel majd-nem hajnalg mulattak.

Színház. Szabadhegyi Aladár színtársulata folyó hó 3-án azaz vasárnap végezte be itteni működését, az előadások általában jók voltak és megfellelték a közönség kíváncsiságát, de ugy hallottuk, hogy a bériőkkel szemben nem a leg-figyelmebb eljárást tanusították, a mennyiben olyan időben adtak ki jegyeket és olyan számban, hogy az illetők minden jegyüket nem tudták érvényesíteni. Az igazgatónak ezen tapntatlan eljárása sokat lerontott azon jó véleményből, melylyel az igazgató iránt közönségünk viseltetett.

Ürességben lévő kántortanítói állomás. Csik-Zsögödben a kántortanítói állás más helyre való kinevezés folytán megüresedett. A kántortanító jövedelme mindent összevéve körülbelül 810 korona, ezenkívül tisztességes lakás, gazdasági épületek, udvar és kert. Pályázati határidő november hó 10.

Állategészségügyi kimutatás. A ragadós állati betegségek álláról folyó évi okt. hó 30-ról a következő kimutatást közöljük: Bivalyész a felesiki járásban. Csik-Zsögödben 1 legelő. Sertésorban: a felesiki járásban, Pálfalván 16 udvar. A gergely-szentmiklósi járásban, Alfaluban 9 udvar. A kásonalesiki járásban Szent simonon 27 udvar.

Műkedvelő kiállítás. A kolozsvári Egyetemi kör 1901. évi december hó 15-étől 20-ikáig terjedő időben a kör Kossuth Lajos-u. 10. sz. első emeletén lévő helyiségben Baró Bánffy Zoltán és Szvaesma Gézané urnok, Gróf Bély Ákos főispán, Dr. Lóte József tud. egyetemi rektor, és Palkovics József altábornagy urak védnöksége alatt Műkedvelő kiállítást rendez, melyről az alábbi tájékoztató szolgá felvilágosításul: 1. A kiállításban részt vehet minden műkedvelő az alábbi részletezett módokat és feltételek mellett. 2. A kiállítás három fő csoportra oszlik u. m. 1) fényképzési, 2) festészeti (olaj és aquarell) és 3) iparművészeti osztályra (u. m. selyem-, porcellán-festés, faragás, bőr-munka, női kézimunka stb.). 3. A versenyben kizárólag csak műkedvelők vehetnek részt, jogában áll azonban bárkinek „versenyen kívül” jelzéssel kiállítani. 4. A kiállított tárgyak díjazása felett a rendező bizottság által felkérendő s műkedvelőkből álló bíráli bizottság fog a kiállítás tartama alatt határozni. 5. A kiállítás mindhárom csoportjában u. m. fényképzési, festészeti és iparművészeti csoportban külön — külön egy első, két második, három harmadik díj, 5 díszoklevél és számos elismerő oklevél összesen 3 első, 6 második, 9 harmadik díj, 15 díszoklevél van kitűzve a versenyben résztvevő tárgyak díjazására. A díjak művészi becsei értékes arany és ezüst, vagy másnemű iparművészeti emléktárgyak a kiállításnak s a díj fokozatának megfelelőisével. 6. A kiállításra szánt tárgyak 1901. december 10-ikéig a kiállítási bizottság címére (Egyetemi kör, Kossuth Lajos-u. 10. sz.) beküldendők. 7. A kiállítók kötelesek a tárgyak beküldésére kitűzött időpontig (december 10-ikéig) helydíj fejében az első négyzetméter árban 2 kor. minden további négyzetméter árban 1 koronát a kiállítási bizottságnak befizetni. Ennek fejében a kiállítók egy belépő jegyet is kaphatnak. 8. A kiállított tárgyak elárúsíthatók. Az eladást a kiállítási iroda közvetíti, a vételár 10%-a a kiállítás pénztárára illeti. A kiállításra vonatkozó írásbeli vagy szóbeli felvilágosítással készségesen szolgál a kiállítás rendező bizottsága (Egyetemi kör, Kossuth Lajos-u. 10. sz. elnöki iroda.) Kolozsvárt 1901. október 15-én. A műkedvelők kiállításának rendező bizottsága.

A kilencedik osztályorszájatek. Sohase volt szerencsére olyan nagyon szükségünk mint most. Nagyon időszerű tehát a m. kir. osztályorszájatek kilencedik sorszájatekának beköszönte. Már nem új intézmény hazánkban az osztályorszájatek, hiszen nyolcz sorszájatek megkedveltette közönségünkkel, és meggyökerezette a beléje vetett bizalmat. Kifogástalan működése, kezelésének abszolút korrektsége, szerencse esélyeinek rendkívül kedvező volta, nyereségeinek sokasága és nagysága, a sorjegyek vásárlását mindenki számára könnyítő osztályrendszer a magy. kir. osztályorszájatek népszerűvé, sőt egyenesen közzsükséggé tették. A most kezdődő IX. osztályorszájatek első osztályára szóló sorsjegyek már kaphatók. Ennek az osztálynak húzását az idén november 21 és 22-én tartják meg.

A Remington-féle írógéphez szükséges papír, másoló papír, festék és egyéb szerelvények dus választékban kaphatók Györgyjakab Márton utóda, Dresznándt Viktor könyvkeres-

kedésében. Erről a lapunk mai számában megjelent hirdetés bővebben tájékoztat.

Két könnyű, teljesen új állapotban lévő félfedelű kocsi jutányos áron eladó. Hol? megmondja e lap kiadóhivatala.

KÖZGAZDASÁG ÉS IPAR.

A magyar erdélyi szarvasmarha javítása.

Köztudomású dolog, hogy a magyar erdélyi, Magyarország ezen őseredeti fehérszörű, vagy darvasszürű szarvasmarha fajtajának tenyésztesével a magyar gazda közönség mindinkább felhagy s azon külföldi piros-tarka szarvasmarhák tenyészteséhez nyul, a melyek mint gyorsabban fejlődők, jobb tejelők ismeretesek. S ezen részben nem is lehet csodálkozni, mert azon tartási és ápolási mód mellett, melyben ezen fehérszörű szarvasmarhánkat részesíteni szoktuk, az nagyon lassan fejlődik s igen rossz szul tejel, a minek azonban kizárólagos oka a mostoha ápolás és mostoha tartásmód s hogy ezen szarvasmarha fejlődése mily előnyösen változik meg megfelelő tartás és ápolás mellett, azt elég világosan bizonyítják azon eredmények, melyek vele Erdélyben, nevezetesen a Székelyföldön elértettek, a hol a két éves bikák általában is megnyomják ma már a 480—500 kgrmot, sőt gróf Teleki Arvédnek egy másfél éves bikája 515 kgrmot nyom és teljesen ki van fejlődve, s megfelelő kezelés mellett telelő képessége is javulóban van.

Kár tehát ennek a szarvasmarhának tenyésztesével országszerte felhagyni, annyal inkább, mert ezer éven keresztül szokott hozzá a mi szélsőséges égjeli és talaji viszonyainkhoz, ezt jól bírja, s megfelelő tartás és ápolás mellett itt jól diszlik. Ellenben a nyugati fajták, különösen az Alföld szélsőséges klímáját, a hol az éjjeli és nappali hőmérséklet között nyáron át 30° C hőmérsékleti differencia is van, nem tudják megszokni, a minek azután az a kellemetlen következménye van, hogy elveszítik azon jó tulajdonságaikat, a melyek miatt éppen behozattak. Elveszítik gyors fejlődési képességüket, rossz tejelőkké lesznek, lesoványodnak, leromlanak, s végtére is gumókorban elpusztulnak.

Sokkal helyesebben cselekednék az az alföldi gazda, ha az itteni viszonyokhoz már megszokott magyar szarvas marhat jobb ápolás, helyesebb takarmányozás által javítaná, mert ilyenén módon bizonyára állandóbb és nagyobb hasznot érne el, mint azon külföldi szarvasmarhák tenyésztesével, a melyek az itt levő viszonyokkal megbarátkozni semmiképp sem tudnak.

Hogy pedig a magyar marhat megjavíthassuk takarmányra és ismét csak takarmányra van szükségünk, hogy borju korától kezdve mindvégig takarmányozhassuk az állatot, mert csak így érheti el 1 és fél, 2 éves korára teljes kifejedését. A fejlődő borjuval zabot-korpat kell etetni, mintegy két kilogramot fejtenként és átlagosan, nyáron jó legelőt járattat vele, telen pedig szénát s répát is adni neki. Ilyen tartás mellett lesz az eredmény igazán hasznos, mert így két évi tartás mellett is csak rosz árért értékesíthetjük az állatot.

Hogy pedig ilyen tartásban részesíthessük az állatokat, gondoskodnunk kell először is nagyobb szénatermő területekről, vagy a meny nyíben ez nem volna lehetséges, az eddigi terület intenzívebb munkálásáról, trágyázásáról, a mit ma annyival könnyebben megtehetünk a meny nyíben ha elegendő istálló trágya nem áll rendelkezésünkre, beszerezhetünk elég jutányos áron határos, természetközö mütrágyákat is. Hasonlóan fokozhatjuk répföldünk termelés átlagát, a melyeknél a szuperfoszfát és chililalétrum tudvalevően óriási fokozza a termést. Legfontosabb feladat volna azonban a legelőket megjavítani, a melyeknek termése nemhogy fokozódna, hanem csökken évről-évre, mert kevés gazda van, ki legelőjét javítani igyekeznék.

Ezeknek a dolgoknak szemelőtt tartásával lehetne megjavítani a magyar szarvasmarhát, a melynek megjavításával nem áldozatokhoz, a gazda, hanem hasznos befektetés eszközül, a mely bizonyosan és igen bőven fogja meghozni a maga kamatait.

Laptulajdonos:
GYÖRGYJAKAB ÖRÖKÖSE.

Több évre haszonbérbe adatik

Csik-Szentdomokoson, a Karácson János utóda tulajdonát képező, és az országot mentén fekvő egy üzlet helyiség, pincze, raktár és mézarszek helyiség, valamint a mellette levő lakóház a hozzátartozó gazdasági épületekkel együtt.

Értekezhetni a tulajdonosnál Csik-Szentdomokoson.

[233] 1-1

ZABOT

előnyös árban, nagyobb és kisebb mennyiségben is veszek.

[230] 3-5

Adler József, Csikszere da.

Sz. 10073-901.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csik-szeredai kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jakab J. csik-szeredai kereskedő cég végrehajtónak Szász András és neje Pál Katalin csik-szeredai lakós végrehajtást szenvedő elleni 192 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a csik-szeredai kir. törvényszék területén lévő Csik-Zsögöd község határára fekvő a csik-zsögödi 49. számú tjkvben A. 1. rendszám 81 hrsz. szabás belsőre melynek udvara közös a 48. sz. tjkben foglalt bel-öség udvarral 320 korona, 3. rendsz. 755/2 hrsz. szántóra 5 korona, 6. rendszám 1108. hrsz. szántóra 4 korona, 9. rendsz. 1585/2 hrsz. szántóra 2 korona, 10. rendsz. 1693/2 hrsz. szántóra 2 kor., 12. rendsz. 2461/2 hrsz. kaszálóra 10 korona, 13. rendsz. 3928/2 hrsz. kaszálóra 15 korona, 14. rendsz. 4060/2 hrsz. kaszálóra 14 korona, 15. rendsz. 4297/2 hrsz. kaszálóra 20 korona, 16. rendsz. 4315/2 hrsz. kaszálóra 18 korona, 17. rendsz. 5893. 5896. hrsz. szántóra 12 korona, 18. rendsz. 5932/2 hrsz. szántóra 5 korona, 19. rendsz. 7153. hrsz. szántóra 9 korona, 20. rendsz. 7324. hrsz. kaszálóra 1 korona, 21. rendsz. 7361. hrsz. szántóra 5 korona, 22. rendsz. 7610. hrsz. szántóra 3 korona, 23. rendszám 7823. hrsz. szántóra 3 korona, 25. rendszám 7948. hrsz. szántóra 5 korona, 26. rendsz. 8633/2 hrsz. szántóra 29 korona, a csik-zsögödi 47. sz. tjkvben A. 1. rendsz. 79. hrsz. udvarra 160 korona, 2. rendsz. 322. hrsz. kertre 3 korona, kikiáltási árban és pedig az 1881. évi XL. t. cz. 156. § sa értelmében nemcsak végrehajtást szenvedő, hanem a 49. sz. tjkvben foglalt ingatlanokból a Pál Juliánna, Pál András, Pál Antal és Pál István is a 47. sz. tjkvben foglalt ingatlanból, a Pál Lajos (kinek neje Kuna Erzsébet) Pál Juliánna, Pál András, Pál Antal és Pál István nevén álló jutalékokra is, s így az ingatlanok egy részére oly feltétellel, hogy ezen árverés a 49. és a 47. szám tjkvben foglalt ingatlanok 1/6-ad részére C/s. és I. sorszám alatt Pál Ferencné szül. Balló Éva javára bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti jogot nem érinti, a mennyiben a 49. sz. tjkvben foglalt ingatlanok az életfogytiglani haszonélvezeti jog fentartásával oly árban adatnának el, mely a C. 1. alatt a csik-somlyói összesített árvali pénztár javára bekebelezve lévő 240 koronányi összeget meg nem ulti az árverés hatálytalanná válik és az ingatlanok az életfogytiglani haszonélvezeti jog fentartása nélkül a kitűzött határidőben újabban elárvereztetnek, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi december hó 31-ik napjának délelőtti 9 órákor Csik-Zsögöd község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladhatni fognak.

Árverezni szándékozik tartozni az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett arányammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság Csik-szeredán, 1901. október hó 16-án.

Gecző Béla,
kir. tviszki bíró.

[242] 1-1

A PEMETE-CZUKORKANAK számos utánzata lévén e helyen legközelebb megjelöljük azon gyógyszerárakat, hol az eredeti RETHY-féle készítmény kapható.

ZABOT

nagyban és kisebb mennyiségben legnagyobb napi árakban vesz

Propper Mózes

lélt és termény-üzlet, Csik-szereda.

[230] 2-6

F. S. WEBSTER COMPANY BOSTON
világhíra

REMINGTON

írógépkellékeinek, u. m.: festékszalg, festékpárna, szénpapír (carbonpapír) továbbá bélyegző festékpárna gyártmányaikak kizárólagos elárúsítói.

A SZABADALM. ITATOSKÓ szabadalomtulajdonosai
A WASHINGTON MULTYCOPIST amerikai sokszorosítókészülék egyed-árúsítói.

Az „AUTOMATIK-CYCLOSTYLE” önműködő sokszorosítókészülék lemege A „MIMEOGRAPH”
Edison rendszerű sokszorosítókészülék lemege.

Az amerikai „STAR” iratkapcsoló lemege.
A szabadalmazott „UNIVERSAL” másolólapok egyed-árúsítói.

A szabadalmazott „RECORD” levéltrendező- és lemege-árúsítói.

A szabadalmazott SZABÁLYOZHATÓ TINTATARTÓK lemege.

Állandó nagy raktár:
CYCLOSTYLE és MIMEOGRAPH (Gestetner-féle I.) viaszpapír (stencil) és festékek. HÖGÉPASZTALOKBÓL. CYCLOSTYLE NYOMATÓ PAPIR-BÓL.

MÁSOLÓ (copier) KÖNYEKBÓL. HAJLITHATÓ ACZÉLVONALZÓK. Különleges irodai felszerelés és cikkek.

VILLÁNYLÁMPÁK mindig készletben.
Mind ezen cikkek raktáron tartom és nálam mindig kaphatók.

Teljes tisztelettel
GYÖRGYJAKAB MÁRTON UTÓDA
DRESSNÁNDT VIKTOR.

A ki birtokára rendkívül kedvező feltételek mellett törlesztéses kölcsönt akar felvenni, vagy konvertálni irjon körülményesen „Fővárosi Penzintézet” jelige alatta „Csiki Lapok” kiadóhivatalához.

Nagyérdemű közönség tudomására kívánom hozni, hogy az 1902-ik évre

megérkeztek a legkedveltebb és legelterjedtebb naptárak, a melyek nemcsak kedvelt olvasmányokkal, hanem kitűnő adomákkal is meglehetősen elvannak látva, közülök a következők:

Athenaeum Naptára	2 kor.
Képes Családi Naaptár	1 k. 20 fill.
Regelő Bácsi Naptár	80 fill.
István bácsi	60
Protestáns Új Képes Naptár	80
Liderez Naptár	80
Honvéd	60
Magyar Nép Naptár	60
Képes Kossuth	60
Magyar Képes Nép Naptár	60
Petőfi Naptár	60
Magyar Ember Naptára	60
Szent Család	60
Vig Czimbora	60
Szekely Egyleti Képes Naptár	60
Kis Képes Naptár	40
Keresztény Képes Naptár	40
Kis Képes Kossuth	40
Budapest Kis Képes	40
Magyar Mesemondó	40
Kis Bold. Sz. Maria	40
Magyar Gazda	40
Tárca	40
Heti Előjegyzési	1 k. 50
Faliabrosz nagy	60
kicsi	40 fill.

Továbbá az országos vásárokat látogató kereskedő urak figyelmébe a legmelegebben ajánlom a Stein János féle

„Erdélyi Képes Naptár”

darabját 60 fillérért, a mely az országos vásárok előjegyzésében pontosságra nézve eddig-élé a legelső helyen áll.

Magamat b. pártfogásueba ajánlva maradtam kész tisztelettel

**Györgyjakab Márton utóda,
Dressnándt Viktor
Csik-szeredában.**

KÖNYVKÖTÉSÉZET

CSIKSZEREDÁBAN,

VÁR-UTCZA 264. HÁZSZÁM ALATT, AZ EV. REF. TEMPLOM UDVARÁN.

Van szerencsém a városi és vidéki közönség figyelmét felhívni három év óta fennálló s jól berendezett

Könyvkötészetemre.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a leggy-szerűbbtől a legdiszesebb kivitelben, jutányos árak és pontos kiszolgálás mellett.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Szemerjay Ferencz,
könyvkötő.

[236] 2-9

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Penz-ügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysors-játék (IX. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárúsítóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása 1901. november hó 21. és 22-én tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a Huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítónál kaphatók.

Budapest, 1901. évi november hó 3-án.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Lónyay. Husay.

[240] 1-1

Hauptvogel Ferencz

férfiszabó-üzlete Brassóban

flók-üzlete Csik-szereda, vár-utca 258 szám

Ajánlja dusan felszerelt raktárát bel- és külföldi szövetekből mértékutani elegáns

URI-RUHA

elkészítésére. Ké. lvező összekötéseim által, melyeket szállítóimmal elértem, azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy az amugys már olesó árakat még 15-20%-al leszállítottam, hogy minden versenyt felülmuljak, szállítok:

1 zakó-öltöny finom sevit szövethől	40-50 korona.
1 zakó-öltöny finom kangarn szövethől	48-60 korona.
1 zakó-öltöny finom angol szövethől	56-68 korona.
1 szaket társalgási öltöny finom kangarn szövethől	55-70 korona.
1 szalon-öltöny finom kangarn szövethől	65-90 korona.
1 Ferencz József kabát öltöny fekete, szürke- és kék. finom angol szövethől	70-90 korona.
1 finom téli kabát	35-55 korona.
1 finom téli kabát angol szövethől	60-95 korona.
1 nadrág finom szövethől	12-18 korona.
1 nadrág finom angol szövethől	16-22 korona.

Jótállás kifogástalan kivitelért.
Gyors kiszolgálás. Kiváló tisztelettel Versenyneküli árak.

[83] 28-38

Hauptvogel Ferencz.

ÁRJEJYZÉK
VALÓDI ERDÉLYI HEGYI BOROKRÓL.
Rendelményeket közvetit:

Györgyjakab Márton utóda, Csik-szeredában.

Év-folyam	Fehér borok hordókban.	Árak 100 literenkint	Év-folyam	Borok üvegekben árák üveggel.	7 deci- 35 deci liter liter
1899	Szászsebesi	18-20	1890	Pecsenye bor	— 55 — 30
1897	Szászsebesi	23.—	1893	Rózsamáli	— 65 — 35
1896	Szászsebesi	25.—	1889	Leányka	— 65 — 35
1895	Szászsebesi	25-26	1889	Tramini	— 65 — 35
1893	Szászsebesi	26-27	1890	Rizlingi	— 65 — 35
1893	Házi jegy	28	1890	Muskatályi legfinomabb	— 65 — 35
—	Régiobb evfolyamok	28-35	1893	Burgundi	— 65 — 35
1893	Küküllő menti	30.—	—	Budai sashegyi	— 70 — 35
1890	Csemege bor	40.—	—	Carbenet noir	— 65 — 35
1890	Muskatály legfinomabb	45.—	—	Vörös bor	— 55 — 30
1889	Szászsebesi pecsenye bor	40.—	1889	Ráczi ürmös (Wermuth)	— 65 — 35
1889	Rizling legfinomabb	45.—	—	Aszu finom	— 90 — 55
1889	Leányka	45.—	—	—	—
1892	Tramini legfinomabb	45.—	—	—	—
—	Aszu finom	90.—	—	—	—
1893	Burgundi	55.—	—	—	—
1893	Rózsamáli	55.—	—	—	—
—	Vörös borok hordókban.	—	—	—	—
—	Erdélyi vörös	35.—	—	—	—
—	Carbenet noir	45.—	—	—	—
—	Ráczi ürmös	35.—	—	—	—

Az árak Szász-Sebesen 3 havi váltó mellett értendők, vagy készpénz fizetésénél a számla keltétől 30 nap alatt 2% lezámtás mellett.